

UMOWA ZWIĄZKU BLIZNIACZYCH MIAST

& 1

Władze miasta Fontenay le Comte i władze miasta Krotoszyna postanawiają nawiązać przyjazne stosunki i rozwijać wzajemnie korzystną współpracę pomiędzy oboma miastami.

& 2

Umawiające się strony postanawiają współpracować w następujących dziedzinach:

- gospodarka*
- kultura*
- nauka i oświata*
- ochrona zdrowia*
- sport i turystyka*
- zarządzanie miastem*

& 3

Szczegóły dotyczące współpracy będą ustalone w miarę potrzeb podczas pobytów delegacji oficjalnych i przez porozumienia.

& 4

Oba miasta będą udzielać swego poparcia stosunkom już nawiązanym w wielu dziedzinach oraz instytucjom i towarzystwom utworzonym w celu rozszerzenia tych kontaktów.

& 5

Oba miasta będą zmierzały do nawiązania nowych, bezpośrednich stosunków pomiędzy instytucjami kulturalnymi, przedsiębiorcami i przedsiębiorstwami, pomiędzy nauczycielami, uczniami i szkołami, sportowcami i klubami sportowymi, dziennikarzami i mass - mediami oraz innymi grupami zawodowymi.

& 6

Oba miasta przygotowują i przekażą sobie materiały informacyjne, które będą prezentowane w mass - mediach.

& 7

Oba miasta będą brały udział w ważnych wydarzeniach bliźniaczego miasta.

& 8

Oba miasta będą ułatwiały wymianę grup turystycznych przyczyniając się w ten sposób do rozwoju związku pomiędzy mieszkańcami tych miast.

& 9

Związek bliźniaczych miast, ustanowiony pod przewodnictwem urzędów miejskich za zgodą społeczności ma charakter wybitnie społeczny i wychowawczy. Nie powinien on być wykorzystywany do celów osobistych, grupowych lub politycznych.

& 10

Związek bliźniaczych miast musi być środkiem do połączenia ludzi dobrej woli bez względu na poglądy, pochodzenie lub wykształcenie. Ma on ułatwić zrozumienie społeczeństw miast bliźniaczych niezależnie od instytucji, które nimi kierują.

& 11

Sporządzono w KROTOSZYNIE..... dnia 27. MAJA 1994 r.....
w czterech egzemplarzach, dwa egzemplarze w języku polskim
i dwa egzemplarze w języku francuskim, oba teksty są jednolicie
autentyczne.


Popisano w dniu 28. MAJA 1994... w KROTOSZYNIE.....

W imieniu władz miasta
Fontenay le Comte

Andre Forens
mer
miasta Fontenay le Comte



W imieniu władz miasta
Krotoszyna



Mikołaj Ilnicki
burmistrz
miasta Krotoszyna